

Study Programme

Academic year 2024-2025

Faculty of Arts and Philosophy

Bachelor of Arts in Applied Language Studies: a combination of at least two languages -- Dutch, German, Spanish

Language of instruction: Dutch

Programme version 6

General Courses

1.1 General and Domain-specific Courses

21 credits A704152 Introduction to Culture Analysis 3 1 A:1 90 Brecht de Groote -- Department of Translation, Interpreting and Communication A704153 Introduction to Digital Text Analysis 3 1 A:1 90 2 Els Lefever -- Department of Translation, Interpreting and Communication A005705 Dutch Linguistics: Introduction to Sociolinguistics A:1 3 3 1 90 Gert De Sutter -- Department of Translation, Interpreting and Communication A704052 Introduction to Translation Studies 3 1 A:2 90 4 Gert De Sutter -- Department of Translation, Interpreting and Communication A703002 Introduction to Law 3 1 A:2 90 5 Georges Martyn -- Department of Interdisciplinary Study of Law, Private Law and Business Law A704051 Second Language Acquisition and Second Language Learning 3 A:2 90 1 6 June Eyckmans -- Department of Translation, Interpreting and Communication A703006 Introduction to Translation Technology 3 2 A:1 90 Lieve Macken -- Department of Translation, Interpreting and Communication

1.2 Dutch

Students who go on exchange in the third year, choose the course with reference A. Students who follow the home programme in the third year, choose the subject with reference B. All students choose 1 course with reference C.

Nr	Course		CRDT	Ref MT1	Session	Study
1	A005709	Dutch Linguistics: Grammar – Word Classes and Syntax of the Clause Timothy Colleman Department of Linguistics	5	1	A:1	150
2	A704155	Dutch: Language Proficiency Filip Devos Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
3	A703012	Dutch: Writing Skills Chloé Lybaert Department of Translation, Interpreting and Communication	3	2	A:J	90
4	A704156	Dutch: Inter- and Crosscultural Perspective Sarah Van Hoof Department of Translation, Interpreting and Communication	3	2	A:1	90
5	A704161	Dutch: Pronunciation Ruud Ryckaert Department of Translation, Interpreting and Communication	3	2	A:1	90
6	A704157	Dutch: Research Seminar Sarah Van Hoof Department of Translation, Interpreting and Communication	5	2	A:2	150
7	A005904	Dutch: Translation from Foreign Language [fr, nl, tr, en, es, ru, de, it] Anneleen Spiessens Department of Translation, Interpreting and Communication	5 tion	2	A:2	150
8	A703018	Dutch: Intercultural Project Bram Lambrecht Department of Translation, Interpreting and Communication	4	B 3	A:1	120
9	A704159	Dutch: Advanced Speaking Skills Ruud Ryckaert Department of Translation, Interpreting and Communication	3	C 3	A:2	90
10	A704160	Dutch: Society and Culture of the Low Countries Bram Lambrecht Department of Translation, Interpreting and Communication	3	A 3	A:2	90

1 A704158	3 Dutch: Editing Techniques Chloé Lybaert Department of Translation, Interpreting and Communication	3	С	3	A:2	90
I.3 Resea	arch Project				e	6 credit
Nr Course A703009	 Bachelor's Essay Lieve Jooken Department of Translation, Interpreting and Communication 	CRDT 6	Ref	MT1 3	Session A:J	Study 180
2 Course	es Related to the Foreign Language					
for German: 2.1 Germ	: the 3 A-courses an	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
A005804		3	Rei	1	A:1	Siuuy
2 A005738	Christophe Wybraeke Department of Translation, Interpreting and Commun	ication				90
	 Christophe Wybraeke Department of Translation, Interpreting and Commun German: Language Proficiency – Basic Grammar [de] Petra Campe Department of Translation, Interpreting and Communication 	6		1	A:1	90 180
3 A005805	 German: Language Proficiency – Basic Grammar [de] Petra Campe Department of Translation, Interpreting and Communication 			1 1	A:1 A:2	
	 German: Language Proficiency – Basic Grammar [de] Petra Campe Department of Translation, Interpreting and Communication German: Communication and Translation II [de, nl] Petra Campe Department of Translation, Interpreting and Communication 	6				180
A005739	 German: Language Proficiency – Basic Grammar [de] Petra Campe Department of Translation, Interpreting and Communication German: Communication and Translation II [de, nl] Petra Campe Department of Translation, Interpreting and Communication German: Language Proficiency – Literary Texts [de] Elke Gilson Department of Literary Studies 	6 3		1	A:2	180 90
4 A005739	 ⁸ German: Language Proficiency – Basic Grammar [de] Petra Campe Department of Translation, Interpreting and Communication ⁵ German: Communication and Translation, Interpreting and Communication ⁶ German: Language Proficiency – Literary Texts [de] Elke Gilson Department of Literary Studies ⁶ German: Language Proficiency – Structures in Use [de] Torsten Leuschner Department of Linguistics 	6 3 5		1 1	A:2 A:2	180 90 150

5

3

3

3

2

3

3

3

А

А

А

A:2

A:2

A:2

A:2

150

90

90

90

Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication

Skills [de, nl] Christophe Wybraeke -- Department of Translation, Interpreting and Communication

Jelena Vranjes -- Department of Translation, Interpreting and Communication

Sofie Decock -- Department of Translation, Interpreting and Communication

A005746 History and Culture of the German-speaking World [de, nl, en]

10 A005810 German fSP: Professional Written Communication Skills [de, nl]

A005808 German for Specific Purposes: Professional Oral Communication

Torsten Leuschner -- Department of Linguistics

11 A005809 Translation German-Dutch: Media Contexts [de, nl]

2.2 Spanish

8

9

Nr	Course		CRDT	Ref MT1	Session	Study
1	A005694	Spanish: Language Proficiency I [es, nl] Patrick Goethals Department of Translation, Interpreting and Communication	8	1	A:1	240
2	A005693	History and Culture of the Spanish-speaking World [es] Ilse Logie Department of Literary Studies	5	1	A:2	150
3	A005695	Spanish: Language Proficiency II [es] Marlies Jansegers Department of Linguistics	4	1	A:2	120
4	A005861	Spanish: Grammar and Semantics Patrick Goethals Department of Translation, Interpreting and Communication	5	2	A:1	150
5	A005862	Spanish: Writing Techniques [es, nl] Carine De Groote Department of Translation, Interpreting and Communication	4 1	2	A:1	120
6	A005864	Culture and Society of the Spanish-speaking World [es, nl] Patrick Goethals Department of Translation, Interpreting and Communication	5	2	A:2	150
7	A005863	Spanish: Intercultural Communication [es, nl] Patrick Goethals Department of Translation, Interpreting and Communication	5	2	A:2	150
8	A005865	Spanish for Specific Purposes: Presentation Techniques and Introduction to Interpreting [es, nl] July De Wilde Department of Translation, Interpreting and Communication	3	A 3	A:2	90

9 A0058	Spanish: Advanced Writing Skills [es, nl] Nausica Marcos Miguel Department of Translation, Interpreting and Communi-	3 ication	A	3	A:2	90
10 A7030	95 Spanish: Literature [es, nl] Jeroen Vandaele Department of Translation, Interpreting and Communication	3	В	3	A:2	90
11 A0058	6 Translation Spanish-Dutch: Business Contexts Carine De Groote Department of Translation, Interpreting and Communication	3 1	A	3	A:2	90
2.3 Imm	ersion					
Only follow Committee	1 module (abroad or at Ghent University) from the following list. Subject to approval a motivated written request and in (view of) exceptional circumstances can studen permission to abstain from taking the immersion abroad and, consequently, take the hange Programme	its obtai	n the St			
Students w exempted f (Abridged) 2.3.1.1 E	1 module from the following list. Subject to approval by the faculty. o have followed the Educational Track have 15 credits more electives in the Master's om these courses in the Abridged Master's Programme in Teaching. The other stude flaster's Programme in Teaching. ucational Track	•		•	ses within the) credits
	30 credit units from the following list, with 6 credit units with reference °.					
At least 24	Iching Methodologies must correspond to the chosen languages in the bachelor's pro f the 30 credit units are included in the Learning Agreement with the host university. Inge of equivalent educational electives, the student can submit an application to the U	If the ho UGent fa	ost unive aculty to	take othe		
Nr Cours		CRDT 15	Ref	MT1 3	Session A:1	Study 450
1 701010	Patrick Goethals Department of Translation, Interpreting and Communication	10		U	,	100
2 H0021	69 Powerful Learning Environments Bram De Wever Department of Educational Studies	6		3	A:1	180
3 H0021	36 Introduction to Teaching Methodology: German [de, nl] Benjamin Biebuyck Department of Literary Studies	3	o	3	A:1, B:2	90
4 H0021	37 Introduction to Teaching Methodology: English [en, nl] June Eyckmans Department of Translation, Interpreting and Communication	3	o	3	A:2, B:1	90
5 H0021	O Introduction to Teaching Methodology: French [fr, nl] Pascale Hadermann Department of Linguistics	3	o	3	B:J	90
6 H0021	33 Introduction to Teaching Methodology: Dutch Youri Desplenter Department of Literary Studies	3	o	3	B:1, A:2	90
7 H0021	94 Introduction to Teaching Methodology: Spanish [es, nl] Maribel Montero Perez Department of Linguistics	3	o	3	A:J	90
8 H0021	95 Introduction to Teaching Methodology: Foreign Languages Maribel Montero Perez Department of Linguistics	3	o	3	A:J, B:1	90
9 H0021	32 Reference Internship: Languages Maribel Montero Perez Department of Linguistics	3		3	A:J	90
	plied Language Studies Track				27	' credits
The studen Immersion 	27 credit units from the following list. takes one of the following combinations: (27 credit units)					
	(24 credit units) + Study Abroad Project (3 credit units)					
Nr Cours 1 A7030		CRDT 27	Ref	MT1 3	Session A:1	Study 810
2 A7040	51 Immersion: Language and Interculturality [fr, nl, tr, en, es, ru, de, it] Patrick Goethals Department of Translation, Interpreting and Communication	24		3	A:1	720
3 A7040	Study Abroad Project [fr, nl, tr, en, ru, de, it] June Eyckmans Department of Translation, Interpreting and Communication	3		3	A:1	90
2.3.2 Ho	ne Programme					
Students w exempted f (Abridged) 2.3.2.1 E	1 module from the following list. Subject to approval by the faculty. o have followed the Educational Track have 15 credits more electives in the Master's om these courses in the Abridged Master's Programme in Teaching. The other stude faster's Programme in Teaching. ucational Track 15 credit units from the following list, with 6 credit units with reference °.					
	ching Methodologies must correspond to the chosen language in the bachelor's prog	gramme				
Nr Cours		CRDT		MT1	Session	Study
1 H0021	69 Powerful Learning Environments Bram De Wever Department of Educational Studies	6		3	A:1	180

2	H002186	Introduction to Teaching Methodology: German [de, nl] Benjamin Biebuyck Department of Literary Studies	3	o	3	A:1, B:2	90
3	H002187	Introduction to Teaching Methodology: English [en, nl] June Eyckmans Department of Translation, Interpreting and Communication	3	o	3	A:2, B:1	90
4	H002190	Introduction to Teaching Methodology: French [fr, nl] Pascale Hadermann Department of Linguistics	3	o	3	B:J	90
5	H002193	Introduction to Teaching Methodology: Dutch Youri Desplenter Department of Literary Studies	3	o	3	B:1, A:2	90
6	H002194	Introduction to Teaching Methodology: Spanish [es, nl] Maribel Montero Perez Department of Linguistics	3	0	3	A:J	90
7	H002195	Introduction to Teaching Methodology: Foreign Languages Maribel Montero Perez Department of Linguistics	3	o	3		90
8	H002182	Reference Internship: Languages Maribel Montero Perez Department of Linguistics	3		3	A:J	90

2.3.2.1.1 Foreign Language

Subscribe to 8 credit units from the list below or from the course offerings in linguistics and literature. Students take 4 credit units per followed language in the bachelor's programme. For German students take 7 credit units. Subject to approval by the faculty.

Nr	Course		CRDT	Ref MT1	Session	Study
1	A005747	German: Contemporary Problems [de] Gunther Martens Department of Literary Studies	4	3	A:1	120
2	A005748	German Literature: Enlightened Classics [de] Gunther Martens Department of Literary Studies	3	3	A:2	90
3	A704074	English: Intercultural Project [en, nl] Bernard De Clerck Department of Translation, Interpreting and Communicatio	4 n	3	A:1	120
4	A704075	French: Intercultural Project [fr, nl] Laurence Swaelens Department of Translation, Interpreting and Communicati	4 on	3	A:1	120
5	A704076	Italian: Intercultural Project [it, nl] Irene Cenni Department of Translation, Interpreting and Communication	4	3	A:1	120
6	A704077	Russian: Intercultural Project [ru, nl] Elena Ivobotenko Department of Translation, Interpreting and Communication	4	3	A:1	120
7	A704078	Spanish: Intercultural Project [es, nl] Patrick Goethals Department of Translation, Interpreting and Communication	4	3	A:1	120
8	A704079	Turkish: Intercultural Project [tr, nl] Johan Vandewalle Department of Translation, Interpreting and Communicatio	4 n	3	A:1	120

2.3.2.1.1.1 Course Offerings in Linguistics and Literature

Subscribe to no more than 8 credit units from the course offerings in Linguistics and Literature, distributed over the first standard learning path as follows: no more than 8 credit units in year 3. Subject to approval by the faculty.

2.3.2.2 Applied Language Studies Track

8 credits

2.3.2.2.1 Foreign Language

Subscribe to 8 credit units from the list below or from the course offerings in linguistics and literature. Students take 4 credit units per followed language in the bachelor's programme. For German students take 7 credit units. Subject to approval by the faculty.

Nr	Course		CRDT	Ref MT1	Session	Study
1	A005747	German: Contemporary Problems [de] Gunther Martens Department of Literary Studies	4	3	A:1	120
2	A005748	German Literature: Enlightened Classics [de] Gunther Martens Department of Literary Studies	3	3	A:2	90
3	A704074	English: Intercultural Project [en, nl] Bernard De Clerck Department of Translation, Interpreting and Communication	4 on	3	A:1	120
4	A704075	French: Intercultural Project [fr, nl] Laurence Swaelens Department of Translation, Interpreting and Communicat	4 ion	3	A:1	120
5	A704076	Italian: Intercultural Project [it, nl] Irene Cenni Department of Translation, Interpreting and Communication	4	3	A:1	120
6	A704077	Russian: Intercultural Project [ru, nl] Elena Ivobotenko Department of Translation, Interpreting and Communication	4 1	3	A:1	120
7	A704078	Spanish: Intercultural Project [es, nl] Patrick Goethals Department of Translation, Interpreting and Communication	4	3	A:1	120

8 A704079 Turkish: Intercultural Project [tr, nl]

4

3

120

A:1

Johan Vandewalle -- Department of Translation, Interpreting and Communication

2.3.2.2.1.1 Course Offerings in Linguistics and Literature

Subscribe to no more than 8 credit units from the course offerings in Linguistics and Literature, distributed over the first standard learning path as follows: no more than 8 credit units in year 3. Subject to approval by the faculty.

2.4 Elective Courses

Subscribe to at most 2 modules from the following list. Subject to approval by the faculty. Students in the exchange programme's educational track choose 3 credit units. Students in the exchange programme's applied language studies track choose 6 credit units. Students in the home programme's educational track don't choose elective courses. Students in the home programme's applied language studies track choose 15 credit units. **2.4.1 List of Electives**

Subscribe to course units from the following list. Subject to approval by the faculty.

Nr	Course		CRDT R	ef MT1	Session	Study
1	A703118	Applied Linguistics: Capita Selecta [en] June Eyckmans Department of Translation, Interpreting and Communication	5	3	A:1	150
2	A703117	Introduction to Foreign Language Training for Adults [en] David Chan Department of Translation, Interpreting and Communication	5	3	A:1	150
3	A703008	Digital Communication Veronique Hoste Department of Translation, Interpreting and Communication	3	3	B:2	90
4	A704162	Subtitling Cynthia Van Hee Department of Translation, Interpreting and Communication	3 1	3	A:2	90
5	A704163	Persuasive Communication An-Sofie Claeys Department of Translation, Interpreting and Communication	3	3	A:2	90
6	A005957	Community Service Learning Gert Buelens Department of Literary Studies	5	3	A:J	150

2.4.2 Free Choice

Subscribe to course units from the following options. Subject to approval by the faculty.

1 The study programmes of Ghent University (including the <u>Ghent University Elective Courses</u>) or of another university of the Flemish Community

2 The not taken skills courses of your foreign languages

To be taken in year 3.

Teaching

When a course is not taught (solely) in the programme's language of instruction, the effectively used languages are indicated in square brackets following the cours name, using the following ISO codes:

bg: Bulgarian	de: German	es: Spanish	ja: Ja
cs: Czech	el: Greek	fr: French	nl: D
da: Danish	en: English	it: Italian	no: N

a: Japanese hl: Dutch ho: Norwegian pl: Polish pt: Portuguese ru: Russian sh: Kroatian/Serbian zh: Chinese sl: Slovene sv: Swedish

Semester

Semesters are indicated by their number (1 or 2); semester 3 represents the summer period and J indicates a course spanning semesters 1 and 2. When a capital letter precedes a semester number, the course has multiple offerings. The letter indicates the offering concerned. When a semester is shown in brackets, the course in not offered this year in the specific offering. The offering frequency and first year of offering are indicated by the following codes:

a: bi-annually	c: annually, from 2025-2026	f: annually, from 2026-2027	i: annually, from 2027-2028
b: tri-annually	d: bi-annually, from 2025-2026	g: bi-annually, from 2026-2027	j: bi-annually, from 2027-2028
	e: tri-annually, from 2025-2026	h: tri-annually, from 2026-2027	k: tri-annually, from 2027-2028